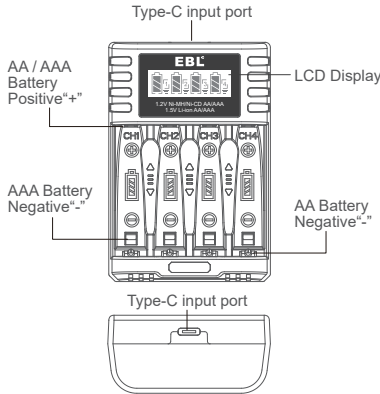


User Manual

Thanks for purchasing EBL's products!
For your own safety, please read this user manual carefully before using it.

User Manual



- Specifications
Input: Type C / DC 5V 2A
Output: 1.2V Ni-MH / Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
Compatible Battery Types:
1.2V Ni-MH Ni-CD AA AAA batteries;
1.5V Lithium ion AA AAA batteries
Working Environment: 0°C - 45°C

■ Features

1. This product can independently charge 1/2/3/4 1.2V Ni-MH Ni-CD AA AAA rechargeable batteries and 1.5V Lithium ion AAAA rechargeable batteries (NiMH NiCD and Li-ion batteries can be charged simultaneously)
2. 1.2V & 1.5V Batteries Detection: Could identify 1.2V Ni-MH Ni-CD and 1.5V lithium ion Batteries, and switch off automatically after full charge.
3. Fast charging: With the DC 5V 2A fast charging input port, you can save a lot of charging time.
4. Visible charging process: LCD screen shows the charging status of each battery in the form of battery icon, as shown in the table below.

■ How to Use

1. Plug in the Type-c cable and turn on the power, the charger will automatically recognize the rechargeable battery type and charge it.
2. Make sure the battery is placed correctly so that the "+/-" pole of the battery corresponds to the "+/-" of the charger.
3. Charging status: Independently show the charging status of each battery in the form of battery icon, as shown in the table below.

Charging status			Abnormal charging
≈33% flashing	≈66% flashing	100% No Flashing	No Flashing

■ Cautions

1. Please use the type-c cable provided by EBL.

2. Make sure the battery is properly inserted into the positive and negative terminals.
3. The charger can charge one or several batteries independently.
4. Please use within the operating temperature range of 0°C-45°C.
5. This charger can only charge 1.2V NiMH/NiCD and 1.5V Lithium ion AA AAA rechargeable batteries.
6. After charging is complete or when not in use, unplug the power supply from the wall outlet.
7. The charger may feel hot during charging, but this is not abnormal. This is caused by the heat exchange of energy during the charging process. Please feel free to use the charger as the charging temperature will decrease.

■ Important Safety Instructions

- Use the charger in the correct manner. Failure to do so may result in electric shock or injury.
- Do not disassemble or modify the charger, or it may result in a short circuit.
- Do not charging a damaged battery, or it may cause a fire or electric shock.
- Do not charge non-rechargeable batteries, such as alkaline batteries. It may cause an explosion, leakage, or personal injury.
- Do not place objects on the charger or leave it in a place where it could be dropped.
- Do not charge in direct sunlight or in areas of high humidity/ high temperature.
- Children must be supervised by a parent/guardian when using the charger.

■ FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

■ Size & Weight

Size	93*93*30mm(3.66*2.48*1.18inch)
Weight	65g (0.14lb)

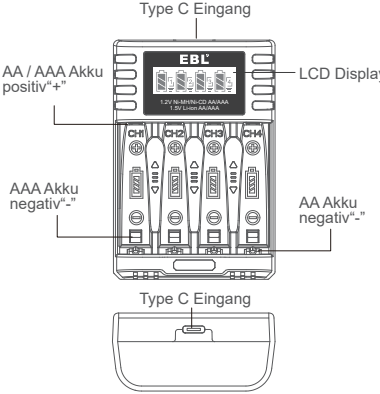
■ Warranty

- We provide 30 days worry-free rebate and a one-year limited warranty.
- Any problems, please feel free to contact us: service@ebmail.com

■ Disclaimer

- Please using the item under the guide of the caution/note.
- Do not use the item in situations or with equipment that requires extremely high reliability or safety.
- We expressly disclaims any express or implied warranty of fitness for High-Risk Activities. We does not authorize use of any product in any High-Risk Activities. Any such use is improper and is a misuse of the product.

Handbuch



- Spezifikationen
Eingang: Type C / DC 5V 2A
Ausgang: 1.2V Ni-MH / Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
Kompatible Akkutypen:
1.2V Ni-MH Ni-CD AA AAA Batterien;
1.5V Lithium-Ionen AA AAA Batterien
Arbeitsumgebung: 0°C - 45°C

■ Eigenschaften

1. Dieses Produkt kann unabhängig voneinander 1/2/3/4 1.2V Ni-MH Ni-Cd AA AAA Akkus und 1.5V Lithium-Ionen AAAA Akkus laden (NiMH NiCd und Li-Ion Akkus können gleichzeitig geladen werden)
2. 1.2V & 1.5V Batterien Erkennung: Kann 1.2V Ni-MH Ni-Cd und 1.5V Lithium-Ionen Batterien erkennen und schaltet sich automatisch nach voller Ladung ab.
3. Schnelles Laden: Mit dem DC 5V 2A Schnellladeeingang können Sie eine Menge Ladezeit sparen.
4. Sichtbarer Ladevorgang: LCD-Bildschirm zeigt den Ladevorgang, Batteriestatus kann leicht überwacht werden.

■ Anwendung

1. Stecken Sie das Typ-C-Kabel ein und schalten Sie das Gerät ein. Das Ladegerät erkennt automatisch den Akkutyp und lädt den Akku.
2. Vergewissern Sie sich, dass der Akku richtig platziert ist, so dass der "+/-"-Pol des Akkus mit dem "+/-"-Pol des Ladegeräts übereinstimmt.
3. Ladestatus: Unabhängig voneinander wird der Ladestatus jeder Batterie in Form eines Batteriesymbols angezeigt, wie in der Tabelle unten dargestellt.

Charging status			Abnormal charging
≈33% flashing	≈66% flashing	100% No Flashing	No Flashing

■ Achtung

1. Bitte verwenden Sie das von EBL gelieferte Typ-C-Kabel.
2. Vergewissern Sie sich, dass die wiederaufladbare Batterie richtig in die positiven und negativen Pole eingelegt ist.

3. Das Ladegerät kann einen oder mehrere Akkus unabhängig voneinander aufladen.
4. Bitte verwenden Sie das Gerät innerhalb des Betriebstemperaturbereichs von 0°C-45°C. Dieses Ladegerät kann nur 1.2V NiMH/NiCd und 1.5V Lithium-Ionen AA AAA Akkus aufladen.
5. Ziehen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs oder bei Nichtgebrauch den Stecker des Netzteils aus der Steckdose.
6. Das Ladegerät kann sich während des Ladevorgangs heiß anfühlen, dies ist jedoch nicht ungewöhnlich. Dies wird durch den Wärmeaustausch während des Ladevorgangs verursacht. Benutzen Sie das Ladegerät ruhig weiter, denn die Ladetemperatur wird sich verringern.

■ Wichtige Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Ladegerät auf die richtige Weise. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen kommen.
- Bauen Sie das Ladegerät nicht auseinander und modifizieren Sie es nicht, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Laden Sie keine beschädigten Batterien auf, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- Laden Sie keine nicht wiederaufladbaren Batterien, wie z. B. Alkalibatterien.
- Dies kann zu einer Explosion, zum Auslaufen oder zu Verletzungen führen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Ladegerät und lassen Sie es nicht an einem Ort liegen, an dem es herunterfallen könnte.
- Laden Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit/hoher Temperatur auf.
- Kinder müssen von einem Elternteil/Erziehungsberechtigten beaufsichtigt werden, wenn sie das Ladegerät benutzen.

■ FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

■ Größe und Gewicht

Größe	93*93*30mm(3.66*2.48*1.18inch)
Gewicht	65g (0.14lb)

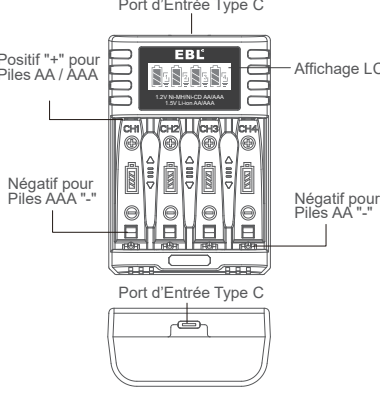
■ Garantie

- Wir bieten 30 Tage sorgenfreie Rückerstattung und eine ein Jahr begrenzte Garantie.
- Wenn Sie Probleme haben, können Sie uns gerne kontaktieren: service@ebmail.com

■ Hinwels

- Bitte verwenden Sie den Artikel unter Beachtung der Vorsichtsmaßnahmen/Hinweise.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in Situationen oder mit Geräten, die eine extrem hohe Zuverlässigkeit oder Sicherheit erfordern.
- Wir lehnen ausdrücklich jede ausdrückliche oder stillschweigende Garantie für die Eignung für risikoreiche Aktivitäten ab. Wir genehmigen nicht die Verwendung eines Produkts für risikoreiche Aktivitäten. Jede derartige Verwendung ist unsachgemäß und stellt eine Fehlanwendung des Produkts dar.

Manuel de l'utilisateur



- Spécifications
Entrée: Type C / DC 5V 2A
Sortie: 1.2V Ni-MH / Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
Types de Piles Compatibles:
Piles AA/ AAA 1.2V Ni-MH Ni-CD;
Piles AA/ AAA 1.5V lithium-ion.
Environnement de Fonctionnement: 0°C à 45°C

■ Caractéristiques

1. Ce chargeur peut charger indépendamment 1/2/3/4pcs piles rechargeables AA AAA Ni-MH Ni-CD 1.2V, et des piles rechargeables AA AAA Lithium-ion 1.5V (les piles NiMH NiCd et Li-Ion peuvent être chargées simultanément).
2. Détection des piles 1.2V et 1.5V: Peut identifier les piles 1.2V Ni-MH Ni-Cd et 1.5V lithium-ion et s'éteindre automatiquement après une charge complète.
3. Charge rapide: Avec le port d'entrée de charge rapide DC 5V / 2A, vous pouvez économiser beaucoup de temps de charge.
4. Processus de charge visible: L'écran LCD affiche le processus de charge, l'état de la pile peut être surveillé facilement.

■ Comment Utiliser

1. Branchez le câble Type-c et allumez l'alimentation, le chargeur reconnaîtra automatiquement le type de pile rechargeable et le chargera.
2. Assurez-vous que la pile est placée correctement afin que le pôle "+/-" de la pile corresponde au "+/-" du chargeur.
3. État de charge: affiche indépendamment l'état de charge de chaque pile sous la forme d'un icône de pile, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

État de Charge			Anormale
≈33% Clignotant	≈66% Clignotant	100% Pas de Clignotant	Incorrect Pas de Clignotant

■ Précautions

1. Veuillez utiliser le câble type-c fourni par EBL.

2. Assurez-vous que la piles rechargeable est correctement insérée dans les bornes positive et négative.
3. Le chargeur peut charger une ou plusieurs piles indépendamment.
4. Veuillez utiliser dans la plage de température de fonctionnement de 0°C à 45°C.
5. Ce chargeur ne peut charger que des piles rechargeables 1.2 V NiMH/NiCD et 1.5 V Lithium-ion AA AAA.
6. Une fois la charge terminée ou lorsqu'elle n'est pas utilisée, débranchez l'alimentation de la prise murale.
7. Le chargeur peut sembler chaud pendant la charge, mais ce n'est pas anormal. Cela est dû à l'échange d'énergie thermique pendant le processus de charge. N'hésitez pas à utiliser le chargeur car la température de charge diminuera.

■ Consignes de Sécurité Importantes

- Utilisez le chargeur correctement. Le non-respect de ce manuel d'instruction peut entraîner un choc électrique ou des blessures.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le chargeur, ou cela peut entraîner un court-circuit.
- Ne chargez pas une batterie endommagée, sinon cela peut provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne chargez pas de piles non rechargeables, telles que des piles alcalines. Cela peut provoquer une explosion, une fuite ou des blessures.
- Ne placez pas d'objets sur le chargeur et ne le laissez pas dans un endroit où il pourrait tomber.
- Ne chargez pas à la lumière directe du soleil ou dans des zones à forte humidité/température élevée.
- Les enfants doivent être surveillés par un parent/tuteur lors de l'utilisation du chargeur.

■ FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

■ Dimension& Poids

Dimension	93*93*30mm (3.66*2.48*1.18inch)
Poids	65g (0.14lb)

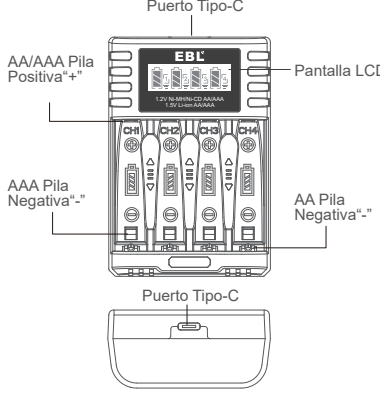
■ Garantie

- Nous offrons un remboursement sans souci de 30 jours et une garantie limitée d'un an.
- En cas de tout problème, n'hésitez pas à nous contacter: service@ebmail.com

■ Clause de Non-responsabilité

- Veuillez utiliser ce chargeur sous le guide de précautions/ notice.
- N'utilisez pas ce chargeur dans des situations ou avec un équipement qui nécessite une fiabilité ou une sécurité extrêmement élevée.
- Nous déclinons expressément toute garantie expresse ou implicite d'aptitude aux activités à haut risque. Nous n'autorisons pas l'utilisation d'aucun produit dans les Activités à haut risque. Toute une telle utilisation est inappropriée et est une utilisation abusive du produit.

User Manual



- Especificaciones
Entrada: Tipo C / DC 5V 2A
Salida: 1.2V Ni-MH / Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
Tipos de pila compatibles:
1.2V Ni-MH Ni-CD AA AAA pila;
1.5V AAAA pila de litio
Ambiente de trabajo: 0°C - 45°C

■ Características

1. Este producto puede cargar independientemente 1/2/3/4 pilas recargables AA AAA Ni-MH Ni-CD de 1.2 V y pilas recargables AAAA de Iones de litio de 1.5 V (Las pilas NiMH NiCD y de litio se pueden cargar simultáneamente).
2. Detección de pilas de 1.2V & 1.5V: Podría identificar 1.2V Ni-MH Ni-CD y 1.5V pilas de litio, y apagar automáticamente después de la carga completa.
3. Carga rápida: Con el puerto de entrada de carga rápida DC5V 2A, puedes ahorrar mucho tiempo de carga.
4. Proceso de carga visible: La pantalla LCD muestra el proceso de carga, el estado de la pila se puede controlar fácilmente.

■ Cómo Se Use

1. Enchufa el cable Tipo-c y enciende la alimentación, el cargador reconocerá automáticamente el tipo de pila recargable y la cargará.
2. Coloque las pilas en el cargador correctamente asegurándose de que el polo +/- de la pila es rival para el polo +/- del cargador.
3. Estado de carga: Muestra independiente el estado de carga de cada pila en forma de icono de pila.

Estado de carga			Carga anormal Error
≈33% parpadeando	≈66% parpadeando	100% No parpadeando	No parpadeando

■ Avisos

- 1.Utilice el cable Tipo-C que proporcionado por EBL.

2. Asegúrese de que la pila recargable está correctamente instalada en los terminales positivo y negativo..
3. El cargador puede cargar una o varias pilas de forma independiente.
4. Utilice el cargador dentro del rango de temperaturade 0°C-45°C.
5. Este cargador sólo puede cargar pilas recargables NiMH/NiCD AA AAA de 1.2 V e iones de litio AA AAA de 1.5 V.
6. Apague el cargador y saquen las pilas al cargar completamente.
7. Es el fenómeno normal que la pila es más caliente que la temperatura ambiente durante la carga. La temperatura se disminuirá de forma automática a la normalidad después de cargar completamente.

■ Instrucciones Importantes de Seguridad

- Utilice el cargador de la forma correcta. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.
- NO desmonte o monte el cargador por razones de seguridad. Puede provocar un cortocircuito.
- NO cargue la pila dañada, ya que puede causar cortocircuito y peligro de incendio.
- NO cargue la pila que no es recargable, se puede causar la explosión, la avería o fuga, unas heridas personales o unos daños a la propiedad y etc.
- NO ponga nada sobre el cargador mientras carga las pilas, se acumulará calor y provocará un incendio.
- NO lo cargue bajo la luz directa del sol o en zonas de alta humedad/alta temperatura.
- Los niños no deben usar este cargador sin la supervisión de un adulto.

■ FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

■ Tamaño & Peso

Tamaño	93*93*30mm
Peso	65g

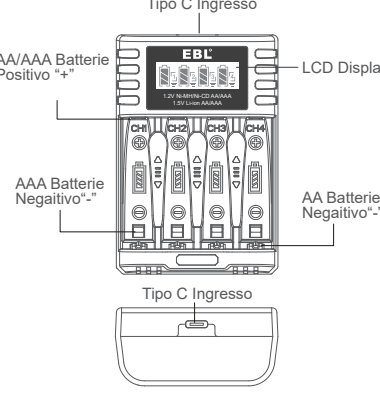
■ Garantía

- Ofrecemos garantía de devolución de 30 días y garantía limitada de 1 año.
- Hay algún problema, no dude en ponerse en contacto: service@ebmail.com

■ Descargo de Responsabilidad

- Utilice el artículo bajo la guía de la precaución/nota.
- No utilice el artículo en situaciones o con equipos que requieran una fiabilidad o seguridad extremadamente alta.
- Renunciamos expresamente a cualquier garantía expresa o implícita de idoneidad para Actividades de Alto Riesgo. No autorizamos el uso de ningún producto en ninguna actividad de alto riesgo. Cualquier uso de este tipo es inadecuado y constituye un mal uso del producto.

Manuale utente



- Specificazioni
Ingresso: Tipo C / DC 5V 2A
Uscita: 1.2V Ni-MH/Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
Tipo di batteria compatibili:
1.2V Ni-MH Ni-CD AA AAA batteries;
1.5V Ioni di litio AA AAAA batteria
Ambiente di lavoro: 0°C-45°C

■ Caratteristiche

1. Questo prodotto può caricare in modo indipendente 1/2/3/4 batterie ricaricabili Ni-MH Ni-CD AA AAAA da 1,2 V e batterie ricaricabili AA AAAA agli ioni di litio da 1,5 V (le batterie NiMH NiCd e Li-Ion possono essere caricate contemporaneamente).
2. 1.2V e 1.5V Batterie di rilevamento: Può identificare le batterie Ni-MH Ni-CD da 1,2 V e le batterie agli ioni di litio da 1,5 V e si spegne automaticamente dopo la carica completa.
3. Ricarica rapida: Con la porta di ingresso per la ricarica rapida DC 5V 2A, è possibile risparmiare molto tempo di ricarica.
4. Processo di carica visibile: Lo schermo LCD mostra il processo di carica e lo stato della batteria può essere monitorato facilmente.

■ Come Usare

1. Collegare il cavo Type-c e accendere il caricabatterie; il caricatore riconoscerà automaticamente il tipo di batteria ricaricabile e la caricherà.
2. Assicurarsi che la batteria sia posizionata correttamente in modo che il polo "+/-" della batteria corrisponda al "+/-" del caricabatterie.
3. Stato di carica: Mostra in modo indipendente lo stato di carica di ciascuna batteria sotto forma di icona, come mostrato nella tabella seguente.

Stato di ricarica			Carica anomala Error
≈33% lampeggiante	≈66% lampeggiante	100% completamente carico	lampeggiante

■ Avvertenze

1. Utilizzare il cavo di tipo C fornito da EBL.

2. Assicurarsi che la batteria ricaricabile sia inserita correttamente nei terminali positivo e negativo.
3. Il caricabatterie può caricare una o più batterie in modo indipendente.
4. Utilizzare i caricabatterie entro un intervallo di temperatura di esercizio di 0°C-45°C.
- Questo caricabatterie può caricare solo batterie ricaricabili NiMH/NiCd da 1,2 V e batterie agli ioni di litio AA AAA da 1,5V.
5. Al termine della carica o quando non viene utilizzato, scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
6. Durante la carica il caricabatterie può risultare caldo, ma non si tratta di un fenomeno anormale. Ciò è dovuto allo scambio di calore dell'energia durante il processo di ricarica. Non esitate a utilizzare il caricabatterie perché la temperatura di carica diminuirà.

■ Importanti istruzioni di sicurezza

- Utilizzare il caricabatterie nel modo corretto. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche o lesioni.
- Non smontare o modificare il caricabatterie, altrimenti si potrebbero verificare incendi o scosse elettriche.
- Non caricare una batteria danneggiata, altrimenti si potrebbero verificare incendi o scosse elettriche.
- Non caricare batterie non ricaricabili, come le batterie alcaline. Potrebbero verificarsi esplosioni, perdite o lesioni personali.
- Non collocare oggetti sul caricabatterie e non lasciarlo in un luogo in cui potrebbe cadere.
- Non ricaricare alla luce diretta del sole o in aree ad alta umidità/alta temperatura.
- I bambini devono essere sorvegliati da un genitore/tutore quando utilizzano il caricabatterie.

■ FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

■ Dimensione & Peso

Dimensione	93*93*30mm (3.66*2.48*1.18inch)
Peso	65g (0.14lb)

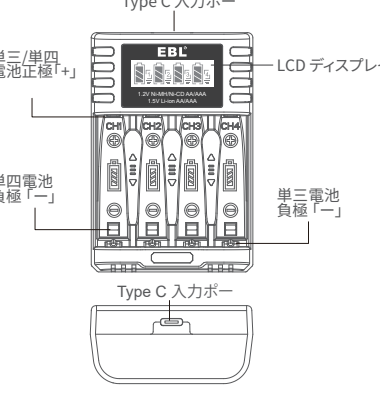
■ Garanzia

- Forniamo 30 giorni di rimborso e una garanzia limitata di un anno.
- Qualsiasi problema, non esitate a contattarci: service@ebmail.com

■ Esclusione di responsabilità

- Si prega di utilizzare l'articolo sotto la guida di un'avvertenza/ una nota.
- Non utilizzare l'articolo in situazioni o con apparecchiature che richiedono un'affidabilità o una sicurezza estremamente elevate.
- Decliniamo espressamente qualsiasi garanzia espressa o implicita di idoneità per attività ad alto rischio. Non autorizziamo l'uso di alcun prodotto in attività ad alto rischio. Qualsiasi uso di questo tipo è improprio e costituisce un uso improprio del prodotto.

取扱説明書



- 商品の仕様
入力: Type C / DC 5V 2A
出力: 1.2V Ni-MH / Ni-CD: 350mA x 4;
1.5V Li-Ion: 250mA x 4
適用電池種類:
1.2V Ni-MH Ni-CD 単三単四電池;
1.5V Li-Ion単三単四電池
使用温度: 0°C-45°C

■ 特長

1. この充電器は1/2/3/4 1.2V Ni-MH Ni-CD 単三単四電池と1.5Vリチウムイオン単三単四電池(NiMH NiCdとLi-Ion 充電電池を同時に充電できます)
2. 1.2V & 1.5V 電池検出: 1.2V Ni-MH Ni-CD および 1.5V Li-Ion電池を識別し、充電完了後自動的にオフにできます。
3. 急速充電: DC 5V 2A 急速充電入力ポートにより、充電時間を大幅に節約できます。
4. LCDパネル付き: 各スロットが独立して、正確的に各電池の充電状況をLCDで表示します。電池の状況をより簡単に把握できます。

■ 電の仕方

1. Type-c ケーブルを差し込んで電源を入れてから、充電器